## บทบาทและการเคลื่อนใหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสง พ.ศ.2450-2474



นางสาวเพ็ญพิสุทธิ์ อินทรภิรมย์

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต สาขาวิชาประวัติศาสตร์ ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย ปีการศึกษา 2544 ISBN 974-03-0666-7 ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย Miss PENPISUT INTARAPIROM

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts in History

Department of History

Faculty of Arts

Chulalongkorn University

Academic Year 2001

ISBN 974-03-0666-7

หัวข้อวิทยานิพนธ์	บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสง			
	พ.ศ.2450-2474			
โดย	นางสาวเพ็ญพิสุทธิ์ อินทรภิรมย์			
ภาควิชา	ประวัติศาสตร์			
อาจารย์ที่ปรึกษา	อาจารย์ ดร.สุธาชัย ยิ้มประเสริฐ			
	าษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วน ลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต			
NING TO THE PART OF THE PART O	etti dana na efteft 191 at new um			
	คณบดีคณะอัก <del>ษร</del> ศาสตร์			
V	(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ม.ร.ว.กัลยา ติงศภัทิย์)			
คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์				
	ประธานกรรมการ			
	(รองศาสตราจารย์พิพาดา ยังเจริญ)			
*	ศักริง ขึ้นประเสริฐ) (อาจารย์ ดร.สุธาชัย ขึ้นประเสริฐ)			
	กรรมการ			
	(รองศาสตราจารย์ ดร.สุวดี ธนประสิทธิ์พัฒนา)			
	กรรมการ			
	(อาจารย์วรศักดิ์ มหัทธโนบล)			

เพ็ญพิสุทธิ์ อินทรภิรมย์ : บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสง พ.ศ.2450 - 2474. (THE POLITICAL ROLE AND ACTIVITIES OF SEOW HOOD SENG IN SIAM, 1907 - 1931) อ. ที่ปรึกษา : อาจารย์ ดร.สุธาชัย ยิ้มประเสริฐ, 311 หน้า.ISBN 974-03-0666-7.

การวิจัยครั้งนี้มีจุดมุ่งหมายที่จะศึกษาถึงบทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเชียวฮุด เสง ในช่วงปี พ.ศ.2450 - 2474 และศึกษาถึงแนวความคิดทางการเมืองและผลกระทบที่เกิดจากบท บาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงที่มีต่อการเคลื่อนไหวทางการเมืองในเมืองไทย รวมไปถึงการศึกษาถึงการแสดง "อัตลักษณ์" ของเซียวฮุดเสง ที่สะท้อนจากบทบาทและการเคลื่อนไหว ทางการเมืองของเขา

ผลการวิจัยพบว่า เซียวฮุดเสงนั้นมีบทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองมากมาย ซึ่ง สามารถแบ่งได้เป็น 2 ส่วน กล่าวคือ บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองที่เกี่ยวข้องกับการเมือง ในเมืองจีน และบทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองในเมืองไทย ซึ่งเซียวฮุดเสงได้แสดงบทบาท และการเคลื่อนไหวทั้งสองส่วนควบคู่กันไปโดยตลอด ทำให้เห็นได้ว่าเซียวฮุดเสงนั้นให้ความสำคัญกับ "ผลประโยชน์" ของทั้งสองชาติ ซึ่งแสดงให้เห็นถึงอัตลักษณ์ความเป็น "จีนสยาม" ของเซียวฮุดเสง การ สนับสนุนกลุ่มการเมืองในเมืองจีนสะท้อนให้เห็นว่าเซียวฮุดเสงมีแนวความคิดทางการเมืองที่นิยม ระบบการปกครองแบบ "ประชาธิปไตย" เซียวฮุดเสงจะพยายามหลีกเลี่ยงการเผยแพร่แนวความคิด ทางการเมืองดังกล่าวในเมืองไทย แต่จากการที่เขาออกหนังสือพิมพ์ฉบับภาษาไทย ทำให้เกิดผล กระทบต่อแนวความคิดของคณะผู้ก่อการ ร.ศ.130 ที่ได้มีการวางแผนเพื่อเปลี่ยนแปลงการปกครองใน เมืองไทย

ภาควิชา ประวัติศาสตร์ สาขาวิชา ประวัติศาสตร์ ปีการศึกษา 2544 ลายมือชื่อนิสิต หัวสาราชา การกราชา ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา สุเวชีว ชั้นประพุ

## 4280161822 : MAJOR HISTORY

KEY WORD: \*\*/ \*\*/ \*\*/ \*\*

PENPISUT INTARAPIROM: THE POLITICAL ROLE AND ACTIVITIES OF SEOW HOOD

SENG IN SIAM, 1907 - 1931 THESIS ADVISOR: Dr.SUTACHAI YIMPRASERT, 311 pp.

ISBN 974-03-0666-7.

The objectives of this research are to study: 1) Seow Hood-seng's political role and

activities in Siam during the years 1907-1931; 2) his political thought and activities which had

an effect on the political arena in Siam; and 3) his self-identity as reflected from his political role

and activities.

The findings reveal that Seow Hood-seng had many political roles and activities that can

be divided into 2 parts: 1) the political role and activities in China's politics: 2) the political role

and activities in Siam. Since Seow Hood-seng assumed both political roles and activities at the

same time, it not only showed that he recognized how both nations' interests were important but

also presented his "Sino-Siamese" identity. In Chinese politics he supported democracy,

although he tried to avoid publicizing that idea in Siam. Nevertheless, his newspaper in Thai

had an effect on the Ror Sor 130 (1911) coup party's ideas for changing the regime in Siam.

Department Arts

Field of study History

Academic year 2001

Student's signature

Advisor's signature.....รักรีย...ขึ้นประเทศ

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้จะเสร็จสมบูรณ์ไม่ได้ ถ้าไม่ได้รับการสนับสนุนและการให้ ความช่วยเหลือจากบุคคลต่างๆ ต่อไปนี้

ขอขอบพระคุณ อาจารย์ ดร.สุธาชัย ยิ้มประเสริฐ อาจารย์ที่ปรึกษา ที่กรุณาให้คำ ปรึกษาคำแนะนำ ตลอดจนความช่วยเหลือในทุกๆ เรื่องมาโดยตลอดจนทำให้วิทยานิพนธ์จบับ เสร็จสมบูรณ์ได้ และขอขอบพระคุณ รศ.พิพาดา ยังเจริญ ที่กรุณาเป็นประธานกรรมการในการ สอบวิทยานิพนธ์ รศ.ดร.สุวดี ธนประสิทธิ์พัฒนา กรรมการในการสอบและได้ให้ความช่วยเหลือใน เรื่องสำนวนภาษาที่ใช้และประเด็นที่น่าสนใจ อาจารย์วรศักดิ์ มหัทธโนบล กรรมการในการสอบ และได้ให้ความช่วยเหลือในเรื่องภาษาจีนและการใช้สำนวนภาษา และอาจารย์ ดร.ธีรวัติ ณ ป้อม เพชร ที่ช่วยเหลือในการแก้ไขบทคัดย่อภาษาอังกฤษ นอกจากนั้นขอขอบพระคุณคณาจารย์ใน ภาควิชาประวัติศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาสัยทุกท่านที่ให้การสั่งสอนอบรม และคำแนะนำในเรื่องต่างๆ เสมอมา รวมถึงคุณครูอาจารย์ทุกท่านที่ได้กรุณาสั่งสอนอบรมมา อย่างยากลำบาก ซึ่งมีส่วนกับความสำเร็จในวันนี้

ขอขอบพระคุณการสนับสนุนทั้งทางด้านกำลังใจและกำลังทรัพย์จากคุณพ่อ ประพันธ์ อินทรภิรมย์ และคุณแม่ พันทิพา อินทรภิรมย์ คุณปู่ คุณย่า คุณยาย และญาติผู้ใหญ่ทุก ท่าน รวมถึงน้องชายที่น่ารัก พี่สาว คุณอลงกรณ์ ทองมี และครอบครัวที่เป็นกำลังใจและให้การ ช่วยเหลือในทุกๆ เรื่องมาโดยตลอด

นอกจากนั้นขอขอบคุณ เทอด แมน ยอด บอล พี่ไก่ ปลา พี่ฝน พี่จิน พี่กล้วย พี่ตั้ม พี่บอย พี่เน็ต พี่เอี่ยว หนู ก้อย แอม อ๋อง อ้อม น้องนิ น้องบลู น้องปู น้องปลา น้องป๊อก เพื่อนๆ ที่ นครปฐมและที่เรียนภาษาจีนทุกคน รวมถึงน้องๆ ที่มศว. ประสานมิตร รุ่นน้องปริญญาโท ภาค วิชาประวัติศาสตร์ทุกคน ที่เป็นกำลังใจ ให้ความช่วยเหลือและช่วยให้ได้ผ่อนคลายจากความ เหนื่อยล้ามาโดยตลอด และขอขอบคุณพี่สมพรและพี่ประสิทธิ์ที่ให้ความช่วยเหลือในทุกๆ เรื่อง กำลังใจและความช่วยเหลือทั้งหมดนี้มีส่วนทำให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้เสร็จสมบูรณ์ได้

ท้ายที่สุดนี้ขอขอบพระคุณครอบครัวของคุณเซียวฮุดเสงที่ได้ให้ความช่วยเหลือ และคำแนะนำในการทำวิทยานิพนธ์ฉบับนี้

## สารบัญ

	หนา
บทคัดย่อภาษาไทย	ه٩
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ	จ
กิตติกรรมประกาศ	₽
สารบัญ	ป
บทที่ 1 บทนำ	1
บทที่ 2 บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงในระยะแรก	
(W.A.2450 -2454)	14
2.1. ภูมิหลังของเซียวฮุดเสง	14
2.2. บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงที่สัมพันธ์กับการเมือง	
ในจีนในการสนับสนุนขบวนการปฏิวัติของซุนยัดเซน	20
2.2.1 บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองที่สัมพันธ์กับการเมืองในจีน	
ของเซียวฮุดเสงผ่านการออกหนังสือพิมพ์	23
2.2.2 บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองที่สัมพันธ์กับการเมืองในจีน	
ของเซียวฮุดเสงโดยผ่านองค์กรทางการเมือง	30
2.2.2.1 เซียวฮุดเสงกับสมาคมถุงเหมิงฮุ่ย	30
2.2.2.2 เซียวฮุดเสงกับการก่อตั้งสโมสรจีนกรุงเทพฯ	33
2.2.3 บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงในการ	
เรียไรทรัพย์เพื่อสนับสนุนขบวนการปฏิวัติ	37
2.2.4 บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงในการปิด	
สินค้าญี่ปุ่น ร.ศ.128 (พ.ศ.2452)	40
2.3.บทบาทและการเคลื่อนไหวของเชียวฮุดเสงภายในเมืองไทย	44
2.3.1 บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงในการให้	
การสนับสนุนกิจการของบริษัทเรือเมล์จีนสยาม	44
2.3.2 บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงในการช่วย	
เหลือรัฐบาลไทยระงับการหยุดงานประท้วงของชาวจีน ร.ศ.129	
(W.A.2453)	49
2.3.3 บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงในการแสดง	
ความจงรักภักดีต่อพระมหากษัตริย์ไทย	63

	หนา
2.4 บทสรุป	68
บทที่ 3 บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงในช่วงหลังที่การปฏิวัติจีน	
สำเร็จ พ.ศ.2454 – พ.ศ.2466	71
3.1. บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงภายหลังการปฏิวัติ	
จีนประสบความสำเร็จ	71
3.1.1 เซียวฮุดเสงกับการจัดตั้งองค์กรที่ให้การสนับสนุนรัฐบาล	
สาธารณ <b>รัฐจี</b> น	78
3.1.2 เซียวฮุดเสงกับการให้การต้อนรับผู้แทนจากเมืองจีน	86
3.2. บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงภายหลังความแตกแยก	
ทางการเมืองในจีน	94
3.2.1 เซียวฮุดเสงกับการให้การสนับสนุนพรรคก๊กมินตั้ง	96
3.2.2 เซียวฮุดเสงกับการต่อต้านฝ่ายรัฐบาลของหยวนซื่อไข่	<b>9</b> 8
3.3. บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงในการปิดสินค้า	
ญี่ปุ่น	.103
3.3.1 เซียวฮุดเสงกับการปิดสินค้าญี่ปุ่น พ.ศ.2458	.103
3.3.2 เซียวฮุดเสงกับการปิดสินค้าญี่ปุ่น พ.ศ.2462 และ 2466	.114
บทที่ 4 บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงที่เกี่ยวข้องกับกิจการภาย	
ในเมืองไทยภายหลังการปฏิวัติจีนสำเร็จ พ.ศ.2454 – พ.ศ.2466	.128
4.1.เซียวฮุดเสงกับการได้รับเงินอุดหนุนหนังสือพิมพ์จากรัฐบาลไทย	.128
4.2. เซียวฮุดเลงกับกบฎ ร.ศ.130	.140
4.3. เชียวฮุดเสงกับฐานะนักหนังสือพิมพ์ "ไทย"	149
4.3.1 เซียวฮุดเสงกับการนำเสนอข่าวเพื่อ "ประโยชน์" ของเมืองไทย	.150
4.3.2 เชียวฮุดเสงกับการนำเสนอข่าวเมืองจีนในหนังสือพิมพ์ภาษาไทย	.171
4.3.3 เซียวฮุดเสงกับการนำเสนอข่าวที่เสริมสร้างความสัมพันธ์ระหว่าง	
"ชาวไทย" กับ "ชาวจีน"	.178
4.3.4 เซียวฮุดเสงกับการนำเสนอข่าวสงครามโลกครั้งที่ 1	.209
4.3.5 เซียวฮุดเสงกับการปิดตัวเองของหนังสือพิมพ์ฉบับภาษาไทย	
(จีนในสยามวารศัพท์)	.216
4.4 บทลรุป	.220

บทที่ 5 บทบาทและการเคลื่อนไหวทางการเมืองของเซียวฮุดเสงภายหลังการปิดตัวเองของ	
หนังสือพิมพ์ฉบับภาษาไทยจนถึง พ.ศ.2474	223
5.1. เซียวฮุดเสงกับการ "ถูกปิด" หนังสือพิมพ์ฉบับภาษาจีน (ฮั่วเซียมซินโป)	223
5.2. เซียวฮุดเสงกับการดำรงตำแหน่งทางการเมืองในเมืองจีน	235
5.3. เซียวฮุดเสงกับการปิดสินค้าญี่ปุ่น พ.ศ.2471	242
5.4.เซียวฮุดเสงกับการเข้าร่วมพิธีผังศพของซุนยัดเซนที่เมืองจีน	248
5.5 บทสรุป	258
บทที่ 6 วิเคราะห์ถึงแนวความคิดทางการเมือง และการแสดง "อัตลักษณ์" ของเซียวฮุดเสง	
บทที่ 7 บทสรุป	285
รายการอ้างอิง	289
ประวัติผู้วิจัย	.311